

ITALIANO: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

NEDERLANDS: Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat dit product niet als ongesorteerd restafval behandeld mag worden. In overeenstemming met EU-richtlijn 2012/19/EU op Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) moet dit product weggegooid

worden volgens de gebruikers lokale regels voor het scheiden van elektrisch of elektronisch afval. Gooi dit product alstublieft uitsluitend weg door het naar uw lokale verkooppunt terug te brengen of naar het inzamelpunt voor recycling in uw gemeente.

TÜRKÇE: Ürün veya ambalajı üzerindeki bu simge, bu ürünün ayrılmamış ev atığı olarak ele alınması gerektiğini belirtir. Elektronik cihazlar ve eski elektronik cihazlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/AB AB direktifiyle uyumlu olarak bu elektrikli ürün elektronik cihaz veya eski elektronik cihazlara yönelik yerel talimatlar doğrultusunda imha edilmelidir. Lütfen bu ürünü bölgenizdeki yerel satış veya geri dönüşüm toplama yerine vererek imha ed.

Stereokopfhörer

Anleitung

Artikelnr 179584



Garantieinformationen • Warranty Information • Garantía • Garantie •

Gwarancji • Garanzia • Garantie-informatie • Garanti bilgisi

DEUTSCHLAND:
manhattanproducts.de

USA:
manhattanproducts.us

EMEA & APAC:
manhattanproducts.com

Erklärung zu Richtlinienentsprechungen

CE

DEUTSCH: Dieses Gerät entspricht der CE 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ENGLISH: This device complies with the requirements of CE 2014/35/EU. The Declaration of Conformity for this product is available at:

ESPAÑOL: Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE 2014/35/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS : Cet appareil satisfait aux exigences de CE 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à :

POLSKI: Urządzenie spełnia wymagania CE 2014/35/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO: Questo dispositivo è conforme alla CE 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

NEDERLANDS: Dit apparaat voldoet aan de vereisten voor de CE-markeringen 2014/35/EU.

De Conformiteitsverklaring voor dit product is beschikbaar op:

TÜRKÇE: Bu ürün CE 2014/35/AB gereksinimlerini karşılamaktadır. Bu ürünün Uygunluk Beyanı adresinde mevcuttur:

support.manhattanproducts.com/barcode/179584



Europa
IC Intracom Europa
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver, Deutschland

Nord- und Südamerika
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677, USA

Asien und Afrika
IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Alle Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © IC Intracom. Alle Rechte vorbehalten. Manhattan ist eine Marke von IC Intracom, eingetragen in den USA und anderen Ländern.

- 1 Schließen Sie den 3,5-mm-Stereostecker an den Port des Audiogeräts an.
- 2 Verstellen Sie den Kopfbügel für einen leichten und bequemen Sitz.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com.

manhattan[®]
Life just got easier.™

manhattanproducts.com

Wichtig: Bitte vor Gebrauch lesen. • Important: Read before use.

ENGLISH: Stereo Headphones

- 1 Plug the 3.5 mm stereo jack into the output port of the audio device.
 - 2 Adjust the headband for a comfortable fit.
- For specifications, go to manhattanproducts.com.*

ESPAÑOL: Audífonos Estéreo

- 1 Enchufe el conector de 3,5 mm stereo en el jack de salida del dispositivo de audio.
 - 2 ajuste la separacion de la diadema para un ajuste comodo.
- Para más especificaciones, visite manhattanproducts.com.*

FRANÇAIS : Casque stéréo

- 1 Connectez la fiche 3,5 mm stéréo à la sortie de l'appareil audio.
 - 2 Le bandeau s'ajuste confortablement à l'aise.
- Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.com.*

POLSKI: Słuchawki Stereo

- 1 Podłącz wtyk 3,5 mm stereo jack do portu wyjścia urządzenia audio.
 - 2 Wyreguluj pałąk słuchawek, aby wygodnie pasowały.
- Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie manhattanproducts.com.*

ITALIANO: Cuffia Stereo

- 1 Inserire il connettore stereo da 3.5 mm nella porta di uscita della periferica audio.
 - 2 Regolare la misura della fascia per ottenere un posizionamento comodo.
- Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com.*

NEDERLANDS: Stereo Koptelefoon

- 1 Sluit de stereostekker van 3,5 mm aan op de uitgangspoort van het audio-apparaat.
 - 2 Pas de hoofdband zo aan dat deze comfortabel zit.
- Ga voor de specificaties naar manhattanproducts.com.*

TÜRKÇE: Stereo Kulaklıklar

- 1 3.5 mm stereo jakı ses kaynağının çıkış portuna takın.
 - 2 Kafa bandını rahat edebileceğiniz şekilde ayarlayın.
- Daha ayrıntılı açıklama için, manhattanproducts.com sayfasını ziyaret edin.*



Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen)

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of following the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el

resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie użycia nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.